

(告)(廣)(司)(公)(船)(輪)(通)(烟)(藍) 詩晏亞與固蘭火兩廠車公

華友旋國欲搭本公司輪船者請由詩晏亞與固蘭廠兩少車公司乘車而來最為利便該兩公司係代理本輪船接濟搭客每日設有特別上等卡專載華友快捷異常無論在某車站能購車紙與旋港船票限三星期由域開行回港一次準期升叁天抵港本輪船之鉅大堅固床位廣闊地方潔淨電火煖龍齊備茶水福食豐足招待妥當久已為華友來往者所稱讚若再詳問請向代理人固蘭廠詩晏亞兩火車公司各辦事處詢之可也明白一切至到雲埠與域埠仰携票到華人代理處聲明更得週旋一切

由域多利開行船期 西曆

千地利士二月十五號

布地羅士三月十號

稠砂 四月 五號

打利比利士四月六號

The Canadian National Railway

Or The Grand Trunk Pacific Railway

in connection with the

Blue Funnel Line of Steamers.

Dodwell & Co. General Agent.

代理人

域埠均安號 馬進 同啓

雲埠均安棧 馬駿 同啓

QUON ON P.O. Box 243 Phone 1378 529 Cormorant St. Victoria

QUON ON JAN 137 Pender St. E. Phone Seymour 7880 VANCOUVER, B. C.

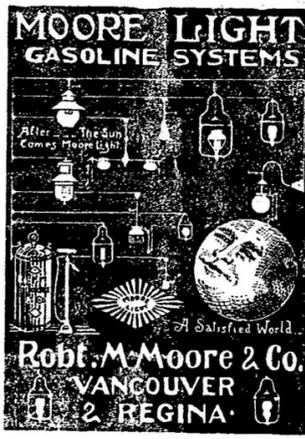
信通 處信通 Chow Lee 1717 Government St. Victoria, B.C.

兩廣中醫藥學堂 李鶴傳內外方脈寓域多利埠安和堂



此藥專治... 凡有虛弱... 補氣養血... 功效神速...

ROBERT M. MOORE CO 916-918 Pender St. West VANCOUVER, B. C. 燈連士加亮光



啓者本公司各款加士連燈久已馳名... 諸君光顧 望垂青盼

吧埠 堂仁同 云高 HONG YAN TONG

P. O. Box 694 Phone Sey. 9384 311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

本號專辦 祖國土產 鮮明熟藥 膏丹丸散 參茸玉桂 委任選揀 油米茶糖 化粧妙品 氈褥鞋襪 送禮香醃 金銀信局 快捷往返 諸君光顧 望垂青盼

司理人 黃展雲 孫壽昆 披露

吧哥溫 (館)(旅)(來)(賓) LOYAL HOTEL 258 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B. C.

本旅館之適合衛生佈置得宜久為曾寄寓者所稱讚今特備自由車在車站及碼頭迎接無論早晚船車到埠有本旅館之車在此敬候來往諸君希為留意是所厚望

雲埠打街門牌二五五十八號 電話(失聯) 292260 司理人 李樂 李錦同啓

隆昌英 Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street P.O.B. 514 Victoria B.C.

啓者本店開張於... 多利數十年于茲... 專辦唐山油糖酒... 凡有各色俱備... 上好貨物坑上各埠... 諸君光顧取價從廉... 接濟香港信匯兩

快捷異常代理日本... 總經客位料理周到... 久蒙梓里嘉許... 生意日見起色... 改良諸君留心光顧... 格外歡迎

中華自由快車公司 Chinese Taxi Co. Phone Sey. 4385 1 Pender St. W. Vancouver, B.C. 電話(詩禮) 四三八五 夜賊線(失失) 八九七八 車站在三盛連記 門口即北京樓樓下 中華自由快車公司 吳國華謹啓

廣濟堂廣告 啓者本堂在雲華埠... 道上有良工精心製煉... 定價必從廉無論遠近... 跌打之症乃人生最不幸... 跌打之症乃人生最不幸... 跌打之症乃人生最不幸...



跌打散 跌打膏 跌打丹 跌打油 跌打酒 跌打藥 跌打丸 跌打散 跌打膏 跌打丹 跌打油 跌打酒 跌打藥 跌打丸

跌打散 跌打膏 跌打丹 跌打油 跌打酒 跌打藥 跌打丸 跌打散 跌打膏 跌打丹 跌打油 跌打酒 跌打藥 跌打丸



參茸三鞭補腎丸 醫生林潤臣自製 每樽定價五元

參茸三鞭補腎丸 醫生林潤臣自製 每樽定價五元

顯出我華醫手段 弟在務參士度埠務參士度大旅館做工因用上落升降機失...

萬務參士度埠廣東台山五十號龍頸村馬觀建表白

新統曹 脈方外內 啓者生擅治奇難雜症... 曹先生診治奇難雜症... 曹先生診治奇難雜症...

C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

我信信敢就要割 啓者弟患小腹痛氣一團... 我信信敢就要割 啓者弟患小腹痛氣一團...

大埠辰臣街七百三十號四層十號房新安徐書上言

可憐斷脚 啓者弟次男年甫四歲... 可憐斷脚 啓者弟次男年甫四歲...

萬屋街八街三百八十九號二層五號增城伍耀光拜

幸遇良醫能益壽 弟花甲海上看羊四十年... 幸遇良醫能益壽 弟花甲海上看羊四十年...

萬大埠辰臣街六百七十四號三層九號曹邑劉觀上言